

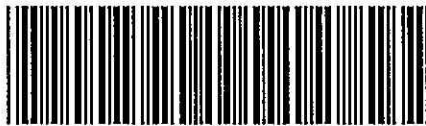
Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG  
Prädifa Technology Division  
Arnold-Jäger-Straße 1  
D-74321 Bietigheim-Bissingen  
Telefon +49 (0) 7142 351-0  
Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

40704461

Getrag S.p.A.  
Olant Modugno  
Via die Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

Getrag S.p.A.  
Olant Modugno  
Via die Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy



VDA

**Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010**

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

**Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010**

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.  
This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom  
Your purchase ord. dated

26.07.18

Ihre Auftrags-Nr.  
Your purchase order No.

2517053400 #054

Verkäufer  
Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung  
Delivery condition FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

SCHWEITZER GMBH

**Lieferschein / Delivery Note**

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.  
41594630

Seite/page  
1 von/of 3

5500039193

Auftr.-Nr. / Order No.  
41118128 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.  
40600101

Datum/Date  
24.09.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

| Pos.<br>Item | Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung<br>Order Code / Description / Size                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Tariffcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr.<br>Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No. | Bestell-/Restmenge<br>Order-/Arrear Qty. | Liefermenge<br>Quantity shipped | ME<br>Unit |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|------------|
| 8            | <b>Y4M261Z5408</b><br>233,3 x 261,8 x 10,5<br>Serial-/Lot-Numbers: Qty per SN#/Batch<br>56469650 552322 0918 930 EA<br>56469652 552322 0918 930 EA<br>Abholung durch:<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Ms. Teresa Giannone teresa.giannone@schweitzer-spedition.de<br>Telefon: (+49) 07141/2451-30 Fax: (+49) 07141/2451-22<br>cc. Angelo.Gagliardi@magna.com<br>#####<br># Number of box: # | 40169991 CZ<br>2517053400                                                                          | 1860                                     | 1860                            | EA         |

180203931  
5008616564-  
1806072

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1860  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 8 (7 x 240 + 1 x 180)  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 29.09.18  
Firma

**Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG**  
 Prädifa Technology Division  
 Arnold-Jäger-Straße 1  
 D-74321 Bietigheim-Bissingen  
 Telefon +49 (0) 7142 351-0  
 Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

40704461

Getrag S.p.A.  
 Olant Modugno  
 Via die Ciclamini 4  
 70026 Modugno (BA)  
 Italy

Getrag S.p.A.  
 Olant Modugno  
 Via die Ciclamini 4  
 70026 Modugno (BA)  
 Italy



VDA

**Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010**

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

**Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010**

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.  
 This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom  
 Your purchase ord. dated

26.07.18

Ihre Auftrags-Nr.  
 Your purchase order No.

2517053400 #054

**Lieferschein / Delivery Note**

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.  
 41594630

Seite/page  
 2 von/of 3

Verkäufer  
 Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung  
 Delivery condition FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

SCHWEITZER GMBH

Auftr.-Nr. / Order No. 41118128 S3  
 Kd.-Nr./Cust.-No. 40600101  
 Datum/Date 24.09.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

| Pos.<br>Item | Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung<br>Order Code / Description / Size | Taricod/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr.<br>Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No. | Bestell-/Restmenge<br>Order-/Arrear Qty. | Liefermenge<br>Quantity shipped | ME<br>Unit |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|------------|
|              | # Gross weight: kg #                                                     |                                                                                                 |                                          |                                 |            |
|              | # Net weight: kg #                                                       |                                                                                                 |                                          |                                 |            |
|              | #####                                                                    |                                                                                                 |                                          |                                 |            |
|              | -----+-----                                                              |                                                                                                 |                                          |                                 |            |
|              | Consignment . . . . .                                                    | 41594630                                                                                        |                                          |                                 |            |
|              | Gross Weight (KGM) . . . . .                                             | 660,000                                                                                         |                                          |                                 |            |
|              | Net Weight (KGM) . . . . .                                               | 620,000                                                                                         |                                          |                                 |            |
|              | Nbr of Packages . . . . .                                                | 8                                                                                               |                                          |                                 |            |
|              | -----+-----                                                              |                                                                                                 |                                          |                                 |            |
|              | 62 TBA-520887                                                            |                                                                                                 |                                          |                                 |            |
|              | 40 x 60 x 21 cm                                                          |                                                                                                 |                                          |                                 |            |
|              | 2 TBA-520887 (LEER)                                                      |                                                                                                 |                                          |                                 |            |
|              | 40 x 60 x 21 cm                                                          |                                                                                                 |                                          |                                 |            |
|              | 8 TBA-520922                                                             |                                                                                                 |                                          |                                 |            |
|              | 60 x 80 x 2 cm                                                           |                                                                                                 |                                          |                                 |            |
|              | 8 TBA-520921                                                             |                                                                                                 |                                          |                                 |            |

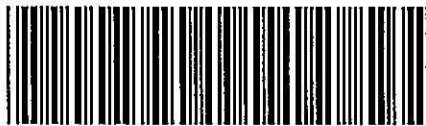
**Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG**  
 Prädifa Technology Division  
 Arnold-Jäger-Straße 1  
 D-74321 Bietigheim-Bissingen  
 Telefon +49 (0) 7142 351-0  
 Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

40704461

Getrag S.p.A.  
 Olant Modugno  
 Via die Ciclamini 4  
 70026 Modugno (BA)  
 Italy

Getrag S.p.A.  
 Olant Modugno  
 Via die Ciclamini 4  
 70026 Modugno (BA)  
 Italy



VDA

**Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010**

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

**Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010**

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.  
 This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom  
 Your purchase ord. dated

26.07.18

Ihre Auftrags-Nr.  
 Your purchase order No.

2517053400 #054

Verkäufer  
 Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung  
 Delivery condition FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

SCHWEITZER GMBH

**Lieferschein / Delivery Note**

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.  
 41594630

Seite/page  
 3 von/of 3

Auftr.-Nr. / Order No.  
 41118128 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.  
 40600101

Datum/Date  
 24.09.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

| Pos.<br>Item | Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung<br>Order Code / Description / Size | Tariffcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr.<br>Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No. | Bestell-/Restmenge<br>Order-/Arrear Qty. | Liefermenge<br>Quantity shipped | ME<br>Unit |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|------------|
|              | 60 x 80 x 100 cm                                                         |                                                                                                    |                                          |                                 |            |
|              | Pick-Lists . . . . . 41594630                                            |                                                                                                    |                                          |                                 |            |

Bitte beachten Sie, dass wir uns bis zur Bezahlung der Ware den verlängerten Eigentumsvorbehalt zusichern!  
 Please take into account that we assure ourselves of the prolonged reservation of title until the full payment of the item!

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG  
 Engineered Materials Group Europe  
 Prädifa Technology Division

Arnold-Jäger-Straße 1  
 D-74321 Bietigheim-Bissingen  
 Telefon +49 7142 351-0  
 Telefax +49 7142 351-293

Stülfeistr. 55  
 D-74385 Pleidelsheim  
 Telefon +49 7144 206-0  
 Telefax +49 7144 206-3856

Parker Hannifin Manufacturing  
 Germany GmbH & Co. KG

Sitz: Bielefeld  
 Amtsgericht: Bielefeld, HRA 15699

USt-Id.Nr.: DE 277325745  
 Steuer-Nr.: 349/5747/2105

Persönlich haftende Gesellschafterin:  
 Parker Hannifin GmbH

Sitz: Bielefeld  
 Amtsgericht: Bielefeld, HRS 35489

Geschäftsführung:  
 Dr.-Ing. Hans-Jürgen Haas, Ellen Raahede Secher,  
 Kees Verlaar

**Versender:**  
USt-ID: DE277325745  
Parker Hannifin Manufacturing  
Germany GmbH & Co. KG  
Arnold-Jäger-Str. 1  
74321 Bietigheim-Bissingen

**Speditionsauftrags-Nr.:** 41594630

Seite 1 / 2

**Nr. des Versenders beim  
Versand-Spediteur:**

## SPEDITIONS-AUFTRAG

**Datum:** 25.09.2018

**Versandspediteur:** Spediteurnr. Schwei  
Schweitzer GmbH  
Carl-Benz-Str. 23  
71634 Ludwigsburg

**Telefon:** 07141/245139 **Telefax:** 07141/245122

**Beladestelle:**

**Bezugs-Nr. der  
Sendung/Ladung:** 41594630

**Empfänger:** Kunden-Nr.: 40704461  
Getrag S.p.A.  
Via die Ciclamini 4  
Olant Modugno  
70026 Modugno (BA)  
ITALIEN

**Notify**

Abholzeiten  
Mo-Fr.: 9:30 - 16:00 Uhr

**Zur Weiterleitung per:** Schweitzer Ludwigsburg

| Zeichen und Nr.      | Anz. | Verpackung                | Inhalt                    | Netto/kg | Brutto/kg |
|----------------------|------|---------------------------|---------------------------|----------|-----------|
| 41594630 PDF-Adresse | 1    | EWPhalb<br>(80x60x100 cm) | Dichtungen / seals        | 80,0     | 85,0      |
|                      | 1    | EWPhalb<br>(80x60x100 cm) |                           | 80,0     | 85,0      |
|                      | 1    | EWPhalb<br>(80x60x100 cm) |                           | 80,0     | 85,0      |
|                      | 1    | EWPhalb<br>(80x60x100 cm) |                           | 80,0     | 85,0      |
|                      | 1    | EWPhalb<br>(80x60x100 cm) |                           | 80,0     | 85,0      |
|                      | 1    | EWPhalb<br>(80x60x100 cm) |                           | 80,0     | 85,0      |
|                      |      |                           | Fortsetzung nächste Seite |          |           |

**Besondere Hinweise:**

|                                                                   |                                    |                                                                             |                             |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>Frankatur:</b><br>FCA Bietigheim-Bissingen (Incoterms<br>2000) | <b>Warenwert</b><br>VERZICHTSKUNDE | <b>Transportversicherung vom Spediteur<br/>nicht zu decken:</b><br>0,00 EUR | <b>Versender-Nachnahme:</b> |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|

**Anlagen:**

Empfangsbestätigung des Warenempfängers:  
Obige Sendung vollständig und in ordnungs-  
gemäßem Zustand erhalten.

**Firmenstempel/Unterschrift**

Empfangsbestätigung des Fahrers:  
Obige Sendung vollständig und in ordnungs-  
gemäßem Zustand erhalten.

**Unterschrift und Name des Versenders**  
Parker Hannifin Manufacturing  
Germany GmbH & Co. KG

**Datum:** **Uhrzeit:** **Unterschrift:** Gateway

Versender: ,  
USt-ID: DE277325745  
Parker Hannifin Manufacturing  
Germany GmbH & Co. KG  
Arnold-Jäger-Str. 1  
74321 Bietigheim-Bissingen

Speditionsauftrags-Nr.: **41594630**

Seite 2 / 2

Nr. des Versenders beim  
Versand-Spediteur:

## SPEDITIONS-AUFTRAG

Datum: 25.09.2018

Versandspediteur:  
Schweitzer GmbH  
Carl-Benz-Str. 23  
71634 Ludwigsburg

Spediteurnr. Schwei

Telefon: 07141/245139

Telefax: 07141/245122

Beladestelle:

Bezugs-Nr. der 41594630  
Sendung/Ladung:

Empfänger: Kunden-Nr.: 40704461  
Getrag S.p.A.  
Via die Ciclamini 4  
Olant Modugno  
70026 Modugno (BA)  
ITALIEN

Notify:

Abholzeiten  
Mo-Fr.: 9:30 - 16:00 Uhr

Zur Weiterleitung per: Schweitzer Ludwigsburg

| Zeichen und Nr. | Anz. | Verpackung                | Inhalt             | Netto/kg | Brutto/kg |
|-----------------|------|---------------------------|--------------------|----------|-----------|
|                 | 1    | EWPhalb<br>(80x60x100 cm) |                    | 70,0     | 75,0      |
|                 | 1    | EWPhalb<br>(80x60x100 cm) |                    | 70,0     | 75,0      |
| Packstücke:     |      | 8                         | Volumen Gesamt 3,8 | 620,0    | 660,0     |



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-008422 vom 25.09.2018



18-008422

Ludwigsburg, 25.09.2018  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |                                                                                                                                                                                                            |                                        |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Parker Hannifin Manufacturing<br>Germany GmbH & Co. KG<br>Arnold Jäger Str. 1<br>74321 Bietigheim-Bissingen                                                                                  |                                                      | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gantteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                     |                                                                                                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>GETRAG SPA<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                            |                                                      | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                              |                                                     |                                                                                                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> MODUGNO<br><b>Land / Pays</b> Italien<br><b>Datum / Date</b> 28.09.2018<br><b>Zeit / Temps</b>                       |                                                      | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                     |                                                                                                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> Bietigheim-Bissingen<br><b>Land / Pays</b> Deutschland<br><b>Datum / Date</b> 25.09.2018<br><b>Zeit / Temps</b> |                                                      | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                     |                                                                                                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                              |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |                                                                                                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1                                                                                                                                                                                                         | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>41594630 | <b>11 Anzahl der LM. Nombre des colis</b><br>8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>EP | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                  | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>660 | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                           |                                                      | 8,00 EP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                     | 660,00                                                                                                                                                                                                     |                                        |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                            |                                                      | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                                                                                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                                          |                                                      | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                                                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                        |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |                                                                                                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b><br>27. Gut 18-008422 empfangen am 28.09.2018<br>Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)                                                                                                      |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |                                                                                                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>20 Parker Hannifin Manufacturing D-74321 Bietigheim-Bissingen</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                         |                                                      | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co. D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     | <b>GETRAG SPA 70026 MODUGNO</b><br><b>28 SET 2018</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                        |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501 540800  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604